

FRIDAY AUG. 28, 1931.

### אז אומאיבערטרעפלאכע פאסירונג אין דער נאָרט ענד

גער 20 יאר מאנעטשטרוינג און ווייניגע פאר האל סטילעס און לוינג דויערעס און ווייניגע האב איר באשיצן צו פארמיידן דויערעס צום פובליקום פאר עטוואס העכער פון האלסייל פרייזן.

פאר דער און ארום דעוועסן איר דער ערשטע ברענגט סייסערס און דער נארט ענד

### 874 מין סטריט

### דעם 29טן אוונטס, 9 אויגער אינדערפרי

צו דער ערשטענדיג ניו איך אונקע סאונדערס פאר פרייען און מענער מיט יעדן איינקויף

די ערשטע 3 קאסטמעסערס האנגען באקומען אין איינציגן 18 מערעס ווייטע נאלד ליידיס רינג, רעגולאר \$15.	עקסצעסיוו טייל פרייז
עקסצעסיוו טייל פרייז	עקסצעסיוו טייל פרייז
עקסצעסיוו טייל פרייז	עקסצעסיוו טייל פרייז
עקסצעסיוו טייל פרייז	עקסצעסיוו טייל פרייז
עקסצעסיוו טייל פרייז	עקסצעסיוו טייל פרייז
עקסצעסיוו טייל פרייז	עקסצעסיוו טייל פרייז
עקסצעסיוו טייל פרייז	עקסצעסיוו טייל פרייז
עקסצעסיוו טייל פרייז	עקסצעסיוו טייל פרייז
עקסצעסיוו טייל פרייז	עקסצעסיוו טייל פרייז
עקסצעסיוו טייל פרייז	עקסצעסיוו טייל פרייז

לייכטער  
5 רעדן לייכטער פון הארטן מעטאל, סולווער פלייטער (גראווערט), רעגולאר \$35, עקסצעסיוו טייל פרייז

דיימאנד ווערינג רינגס  
פראסטפולער מאדעל ווערינג רינג  
פון סאליר ווייטע נאלד, 18 מערעס  
פלאטינום רינג, עקסצעסיוו טייל פרייז  
עקסצעסיוו טייל פרייז  
עקסצעסיוו טייל פרייז  
עקסצעסיוו טייל פרייז

א סך אנדערע ארטיקלען, ליידיס און מענערס פראבלעמען פאר וויינלעך, וויינלעך, אלע סארטן מעטאל נאסעלע, מאקסימאלי שייקערס, סיי סטעס, סטעס און א סך אנדערע ארטיקלען.

## BINDER & COMPANY

Manufacturing Jewelers  
Factory: Room 307 DONALD BLOCK  
North-End Sales Room:  
874 Main Street  
Phone 24 725  
Phone 51 000

### לעזט און פארשפרייט דאס אידישע ווארט

איינער אלטע פעלט העט געמאכט ניי פאר איר פריי

פאר דער נאכער וואו וועלן מיר מיט יעדן ארבעט פון \$2.00 פאר איר איינער פעלט העט פריי.

מענערשע סוטס און ליידיס רעדעסעס \$1

מיר וועלן איר צושטעלן איינער אדרער אין 24 שטונדן.

יסק אלין יסק מייקעסאן

**JAMES DYERS & CLEANERS**  
72 Marion St., Norwood PH. 201 117-2 Lines

מיר ניבן איר די געלענדהייט צו שפארן געלט

און צו באקומען ערשט קלאסיקע ארבעט און באדינונג

**א טלית אויסגערייניקט פריי**

מיט יעדן אדרער פון \$2.00 פאר דריי קלייניג און דרייאנג

מענערשע סוטס ליידיס פליין רעדעסעס געפרייגט \$1.00

ווארט נישט איר דער לעצטער מינוט

מעלעפאנירט 54 063 אדרער 37 061

**געדייניקט**

אונזער קיש און קערן באדינונג וועט איר איינשאפן געלט

אונזער נארט ענד ברענגט געפרייגט ווי צווישן באשיצונג און עקסצעסיוו טייל פרייז

ב. ו. סלעווער, דויערעס פאר מענערשע

**Tort & Garry**  
DYERS & CLEANERS LTD.

### וועבנמלאכע געשפרעכן וועגן געזונט די בלוטיגע 5 רובל

פון א. א. שיינעס  
דער ווארמער וועקער



בריינגט אונז א סך שיינע טעג און כאכט אונז צו פריי גוט.

איר דער זעלבער צייט האט עס א סך סמולט פאר איר וועגן דער דעקע, איבערהויפט פאר איר דעקע.

איר דער זעלבער דעקע פאר איר קינד, האלט זיך מיט אים און עצה און איר איר א ספעציעל וועגן דער דעקע א פייקסיפישאן, איר וועט זיין צופרידן אויסצופירן איינער פרעספרישאן.

מינוט 8 יאר דערפארונג זיינען צו איינער באדינונג.

אוי ווי איר דערפארונג, וועט איר איר דער דעקע, און נאך עטליכע יארן וועט איר דער דעקע, איר וועט זיין צופרידן איינער פרעספרישאן.

**Shanas Drug Store**  
א. א. שיינעס, איינציגמייסטר  
842 Main Street, Cor. Dufferin Phone 56 213

איר דארפן קריסטלאך בלוט שוין ארום סכות, גלויבן פון לישע פויערעס

ווארשע, אונט 28 (איטא) - א דא איר באנוצן קריסטלאך בלוט איר סכות, איר דער נייסטער בלוט וואס איז פארשפרייט געווארן אין פויערעס נאך דאזיגן פלייזע, סעלעצער קרייז, נאך טעג און א דעריינאך דאזיגן פרייז.

קייפט דרעקט פון מאניאבא פארמערס פארמערס וועדזשעמייבל מארקעט

מיין סטריט, צווישן סטעלא און פלארא

באנוצט זיך מיט אונזערע באקענע און קייפט אונזערע מאניאבא פארמערס פון ווייניגסטע 10 סטאנארן.

וועדזשעמייבלס פרוכטן פאלמיר (עופות), אייער, פומער, קריס, קען - פריש יעדן טאג

אנגעקעט - פרייז גענויגער ווי ווען עס איר פריער, קייפט אייערע אונזערע אונזערע דער סעזאן גיט פארשפרייט - גלויבן נאך עטליכע טעג וועגן פארקויפן.

פאטייטאס - מען מוז זיי זעען אום פארשטאן ווער ווערט, און א סך אנדערע באדינונגס.

**MANITOBA VEGETABLE AND POTATO GROWERS ASSOCIATION**

איר באק שוין בייגל! שומיאטשער בייגל זיינען אלעמען באוואוסט געווארן פון טישערישע טעג, דעריבער איינע און האלסטע מיכיליס, א סך טעג פונעם פארן בייגל ווייזט צו קייפט רייע בייגל. היינט קאנט איר זיי קויפן ביי דער

ווארקניגמענס בעקערי

אירע טעקעס און איר וועט זיין איר צווישן די יידישע וועקער פאר אונזערע בייגל, זיינען ווער צופרידן, מיר באקן אונז אונזערע בעקעסעס און נייע סארטן ברויט סעציעלער ברויט פאר ראש השנה

נישט אונז אונז איינער אונזערע איר צייט איר ביי ווער איר וועט זיין צופרידן.

**WORKINGMEN'S BAKERY LIMITED**  
CITY BREAD CO.  
S. RACHOOTIN, President  
312 STELLA AVE. PHONE 52 910

שטייט! זעט אונז צו ערשט פאר אייער סקול סופראים פריי

וועלכער עס און פון די דאזיקע ארטיקלען אין ארטיקלען פון סקול דעוועסענען

סקרופ מינט

נעמט א באקס קענדי, און לאנג ווי זיי זיינען נאך פאראן ווערעט פונעם סעפערס מיט יעדן איינציג פון 25 סענט אדרער מער, א פונקט פון, א פרויען פון מיט יעדן 8 פאר 25 סענט קרייבעסעס.

קאפיליס נייער סטאר פון סקול סופראים ביי צו סקול באר סטאדארעס.

עקסערסיוו בוקס

אונזער גרויסער פעשעל - 80 פירוש סקריבער - .05  
124 פירוש ערעיעס - .10  
200 פירוש פאר - .25  
פירוש לעיערעס - .15  
פיר פאר - .30  
פירוש לעיערעס - .20  
240 פירוש הארטעס באוועגן - .35  
240 פירוש הארטעס באוועגן - .35  
רע. .50 ספעל - .08

קאפיליס נייער סטאר פון סקול סופראים ביי צו סקול באר סטאדארעס.

זעט אונז צו ערשט פאר אייער סקול סופראים פריי

וועלכער עס און פון די דאזיקע ארטיקלען אין ארטיקלען פון סקול דעוועסענען

סקרופ מינט

נעמט א באקס קענדי, און לאנג ווי זיי זיינען נאך פאראן ווערעט פונעם סעפערס מיט יעדן איינציג פון 25 סענט אדרער מער, א פונקט פון, א פרויען פון מיט יעדן 8 פאר 25 סענט קרייבעסעס.

קאפיליס נייער סטאר פון סקול סופראים ביי צו סקול באר סטאדארעס.

**Service Drug Store**  
פ. נאדלבערג, דיפנסעסיוו מעיסטר  
962 Main Street Phone 55 354  
טעלעפאנירט עטווייג פאר מערעס

איבערנעמען א גארענעם פינדלעך שטיק פון צאר אליון, איר נעם די פינג רובל, סוף ארום זיי און עס ווייזט זיך מיר אויס, און וועט בראשנס בלוט רינג פון ווי איר דער אכט... (טעל פון זייט 5)

פאלקער-ליגע זיצונג וועט נישט פארדארלען קיין ערנסטע פלאן

זשענעווא, אונט 28 (איטא) - עס ווערט דא הערוארעמעס, אן די זיצונג פונעם ראט פון פעלקער ליגע וועט דארף זיך דא עפענע טעסעס, ליגע זאל גיט באטראכטן קיין ערנסטע פלאן, נאר זאל זיך באנוועגן מיט די רוסן שטעלן און אונזערע קאמאנדיר האט מיר ארויסגעווען פון פארשען ער האט מיר באטראכטן פאר זיין ערנסטע, וועט עס נישט נאך א נעטע זאל וואס ער האט מיר באטראכטן עפענעס, און עס האט מיר פריילאכע טעג.

פריילאכע נייעס איבערדארשנע נייעס אלע אידן פון ווייניגע איינציגמייסטער הרב חזן פרידמאן

אין גרויס שטיימאן זאל סעליקור און ענדרייס

אירן פון ווייניגע! קומט און באווארטן זיך מיט א סוף וואו מיר וועלן אויסבעטן א גוט מולדיק יאר.

חזן פרידמאן האט שוין א סך מאל באנייטערט די ווייניגע עפעס ארום מיט זיין דאזיגן נעטע וואס מיט זיינע באן לעיערע און וואלכע דערעס וואס ער האלט.

וען חזן פרידמאן זאגט א נאנט ספקה, ביינעט ער די ארויס פון דער מיסטרע טייערע פון זיין הארצן, און דאס רירט אן דאס איינציג הארץ און די אידישע נשמה.

הרב חזן פרידמאן וועט האל'ט מען גרויס באיערענע פאר דעם ספעציעל פאר ראש השנה, פון וועלכע אלע אידן וועלן האבן דעם בעטע פאר גענוג.

טייערעס צו די ביליקסטע פרייזן, און זאל יעדן אונטן און זונטאג א נאנטע טאג.

סליחות פריי

ברכות כתיבה וחתימה טובה

הינדקלאסיקע סאנווארי אויפמאטרטע פייקערס

אויסגעלייגט פון די בעסערע נייעס, היינטיג פארמישט פון 46 סענט ביי \$1.00 ארבעט.

ספעשעל א ראל 25 סענט

איר וואל פייקער צו 8, 10, 12 און 15 סענט א ראל.

דוידקלאסיקע סאנווארי אויפמאטרטע פייקערס

אויסגעלייגט פון די בעסערע נייעס, היינטיג פארמישט פון 46 סענט ביי \$1.00 ארבעט.

ספעשעל א ראל 25 סענט

איר וואל פייקער צו 8, 10, 12 און 15 סענט א ראל.

אלע וועגן פירן צום רעדוואוד פאנליק מארקעט

רעדוואוד און מיין סטריט אנטענען דרויערס

פרומט און וועדזשעמייבלס פריש יעדן טאג

א גרויסער אויסוואל צו די נידעריקסטע פרייזן אין א סך מאגאזין קויפן און שפארן

קויפט איר איינער פארוואקסן און אונזער גרויס סאניטארישן פאקטארי, באשיצט פון דעגן און שווייב

**ספעשערס**

אונזערעס - 25 סענט - א בושע פאטייטאס - 35 סענט - א בושע מאניאבא - 4 פונט פאר 25 סענט

בעסטער סחורות - גרעסערע אויסוואל מער ווערט פאר אייער געלט.

מאכט דעם רעדוואוד פאבליק מארקעט פאר אייער איינקויף-צענטער יעדן טאג

עס וועט זיך איר באצאלן קומט און איבערצייגט זיך אפן יעדן טאג ביי 9.30 אונט. שבת'ס ביי 12 אונט

דעם טאקאריע רינגעס היים

413 באיר עווע, דאזיג דאזיקע ער ביינען ביי יום טוב, 8 אויגער פונקט ווי איר און אונטע סעלעשעס 56.691

נוטע נייעס

א גרויסער סטאק פון אלערליי שרי פאר מענער, פרויען און קינדער און ערשט צענטערטע צוליב אייער אייגענעם בענעפיט וואס זייט נאך היינטקען ערב ווייניגסט קייפט אייער דע שטובארג אין

מרגענאוס שוך סטאָר

מיר וועלן איר באהאלטען אונזערע בעסטע פרייז און איר געבן דעם פארמייט נישט דעם איינציגן מיר האבן נאר אין סטאָר

ROYAL SHOE STORE  
836 Main St. Winnipeg

די מיראקל נואריש

מי און א ריינעם לאגן אירע אן די סאטן קארוס פון אויס וואלכאס, סאנאנאן און א. ו. ו. טריקעס אויס אין מיר סטונדן, קאז גענועס ווערן איבעראן, צו יעדער צייט איר אכט רינג אפאלאק וואסערייזאן, קייב רינג צו באנייען ווייניג מיט קייב מאכט מען פון דער בעשער און מאכט ווארישינג אן אנגענעם צייט פאר טרייב אנטאטש יווערער הויזאכעט.

הינדקלאסיקע סאנווארי אויפמאטרטע פייקערס

אויסגעלייגט פון די בעסערע נייעס, היינטיג פארמישט פון 46 סענט ביי \$1.00 ארבעט.

ספעשעל א ראל 25 סענט

איר וואל פייקער צו 8, 10, 12 און 15 סענט א ראל.

דוידקלאסיקע סאנווארי אויפמאטרטע פייקערס

אויסגעלייגט פון די בעסערע נייעס, היינטיג פארמישט פון 46 סענט ביי \$1.00 ארבעט.

ספעשעל א ראל 25 סענט

איר וואל פייקער צו 8, 10, 12 און 15 סענט א ראל.

דוידקלאסיקע סאנווארי אויפמאטרטע פייקערס

אויסגעלייגט פון די בעסערע נייעס, היינטיג פארמישט פון 46 סענט ביי \$1.00 ארבעט.

ספעשעל א ראל 25 סענט

איר וואל פייקער צו 8, 10, 12 און 15 סענט א ראל.

די בעסטע רינדענע פלייש

8 סענט א פונט קעלבערע פלייש 10¢

היידעקעס

איר קאנטרי האמפסאטערס קאנען קייפט פאר דעם זעלבן פרייז

אינשורענס

איר ווייניגע פאר פייער פאר פייער פאר פייער פאר פייער

איר ווייניגע פאר פייער פאר פייער פאר פייער פאר פייער

מופע איר?

איר ווייניגע פאר פייער פאר פייער פאר פייער פאר פייער

איר ווייניגע פאר פייער פאר פייער פאר פייער פאר פייער

וואנג און קאראטישעס פארנייטלעס, ארבעט נאראטירט

**CHARLES RIESS & CO.**  
376 Colony St. Phone 33 529

דווערסימיוון

אין דאס אידישע ווארט - עס וועט זיך איר באצאלן

דווערסימיוון

אין דאס אידישע ווארט - עס וועט זיך איר באצאלן

די איינציג פון אונטערנאכט

ענד

מאגאזין 'ח' אלול, תרצ"א

**אנב-אורחא**  
פון מארק

אימיגראנט און אימיגראנט שעה קינדער, און פארברענו

די מיראקל נואריש

מי און א ריינעם לאגן אירע אן די סאטן קארוס פון אויס וואלכאס, סאנאנאן און א. ו. ו. טריקעס אויס אין מיר סטונדן, קאז גענועס ווערן איבעראן, צו יעדער צייט איר אכט רינג אפאלאק וואסערייזאן, קייב רינג צו באנייען ווייניג מיט קייב מאכט מען פון דער בעשער און מאכט ווארישינג אן אנגענעם צייט פאר טרייב אנטאטש יווערער הויזאכעט.

הינדקלאסיקע סאנווארי אויפמאטרטע פייקערס

אויסגעלייגט פון די בעסערע נייעס, היינטיג פארמישט פון 46 סענט ביי \$1.00 ארבעט.

ספעשעל א ראל 25 סענט

איר וואל פייקער צו 8, 10, 12 און 15 סענט א ראל.

דוידקלאסיקע סאנווארי אויפמאטרטע פייקערס

אויסגעלייגט פון די בעסערע נייעס, היינטיג פארמישט פון 46 סענט ביי \$1.00 ארבעט.

ספעשעל א ראל 25 סענט

איר וואל פייקער צו 8, 10, 12 און 15 סענט א ראל.

די בעסטע רינדענע פלייש

8 סענט א פונט קעלבערע פלייש 10¢

היידעקעס

איר קאנטרי האמפסאטערס קאנען קייפט פאר דעם זעלבן פרייז

אינשורענס

איר ווייניגע פאר פייער פאר פייער פאר פייער פאר פייער

איר ווייניגע פאר פייער פאר פייער פאר פייער פאר פייער

מופע איר?

איר ווייניגע פאר פייער פאר פייער פאר פייער פאר פייער

איר ווייניגע פאר פייער פאר פייער פאר פייער פאר פייער

וואנג און קאראטישעס פארנייטלעס, ארבעט נאראטירט

**CHARLES RIESS & CO.**  
376 Colony St. Phone 33 529

דווערסימיוון

אין דאס אידישע ווארט - עס וועט זיך איר באצאלן

דווערסימיוון

אין דאס אידישע ווארט - עס וועט זיך איר באצאלן